

Genre du véhicule 30) Voiture de livraison (châssis)	Marque de fabrication C I T R O E N	Type C 2 5 (250 G 20 / Version S)	Fiche d'homologation No CH 3170 62
--	--	--------------------------------------	---------------------------------------

Constructeur S.A. AUTOMOBILES CITROEN, F-92208 Neuilly-sur-Seine  
 Identification sur la plaquette du constructeur "Version S"  
numéro du châssis "VF728CG20\*....."  
 Plaquette du constructeur sous le capot, à droite en haut sur la traverse du radiateur  
 Numéro du châssis à droite sur le plancher, entre le siège du passager et la porte  
 Identification du moteur "XN17" ou "170 B" à gauche, à l'avant en bas sur le bloc, au-dessous du démarreur (frappée ou sur plaquette)  
 Importateur CITROEN (SUISSE) SA, 27, Route des Acacias, 1211 Genève 24

Châssis	Moteur		
Nombre d'essieux/pneus <u>2 / 4</u>	Marque <u>PEUGEOT</u>	Type	<u>XN17 / 170 B</u>
Suspension <u>AV=ressorts hélicoïdaux/AR=à lames, AV+AR=amortisseurs</u>	Construction <u>en ligne</u>	Temps	<u>4</u>
Direction <u>mécanique, à crémaillère</u>	Carburant <u>B</u>	Position	<u>avant, en travers</u>
Entraînement <u>sur les roues avant</u>	Refroidissement <u>eau</u>	Cylindres	<u>4</u>
Frein de service *) <u>hydraulique, 2-circuits, AV=disques/AR=exp.int. avec assistance par dépression, sur toutes roues régulateur selon charge, sur les roues arrière</u>	Alésage <u>88</u>	Course	<u>81</u>
Frein auxiliaire <u>circuits 1 et 2 du frein de service</u>	Cylindrée <u>1970</u>	CV-impôt	<u>10,03</u>
Frein d'arrêt <u>mécanique, à expansion interne, sur les roues AR</u>	Puissance en kW <u>56,5 (ISO)</u>	à min-1	<u>5000</u>
Ralentisseur <u>=</u>	Couple max Nm <u>152</u>	à min-1	<u>2500</u>
Contrôle 2 circuits <u>contrôle du niveau, lampe-témoin combinée</u>	Déparasitage <u>D</u>		
	Silencieux <u>3 = 413xø160 mm</u>	<u>5937863/2</u>	
		<u>410xø140 mm</u>	<u>5937863/1</u>
		<u>310xø110 mm</u>	<u>5937863/3</u>

Carrosserie/Équipement §)			Poids §)				
Nombre de portes <u>2</u>			avant	arrière	total		
Ceintures sécurité avant <u>Ar4m (3) + B (2)</u>	Indic. vitesse	<u>km/h</u>	<u>910</u>	<u>325</u>	<u>1235</u>		
Cale <u>=</u>	arrière	<u>-</u>	Répartition charge <u>(poids à vide châssis/cabine)</u>				
Antivot <u>=</u>	Rétroviseurs	<u>gauche + droite</u>	<u>2900</u>				
Réservoir carburant <u>1 / acier / 70 litres</u>	Essuie-glace	<u>2 balais</u>	Poids garantis	<u>1550</u>	<u>1680</u>	<u>2900</u>	
Avertisseur <u>KLAXON CH 5 0701 C4 ou d'autres modèles homologués</u>			Pneus	<u>185 R 14 C</u>	<u>185 R 14 C</u>		
Nombre de places §) total <u>2 ou 3 av. 2 ou 3</u>			Ply/bar	<u>8 / 4,5</u>	<u>8 / 4,5</u>		
			Charge	<u>1700</u>	<u>1700</u>		
			pour Vmax	<u>130</u>	<u>130</u>		
			Jantes	<u>6 JK x 14 acier</u>			
Dimensions §)	intérieur	extérieur			mécanique	automatique	
Longueur	<u>(5442)</u>	<u>4712</u>	Empattement	<u>(3653)</u>	<u>1400 / 750</u>		
Largueur	<u>1965</u>		Essieu double av	<u>-</u>			
Hauteur	<u>2070</u>		Voie av	<u>1682</u>			
Porte à faux avant	<u>813</u>		Voie ar	<u>1650</u>			
Porte à faux arrière	<u>976</u>		Braquage ø	<u>11300</u>	<u>11300</u>		
Garde au sol	<u>à vide</u>		en charge	<u>-</u>			
					Garantie poids remorquable avec/sans frein		
					Garantie poids de l'ensemble		
					Poids remorquable testé	<u>1100</u>	
					Charge garantie sur le toit	<u>50</u>	
					Vitesse maximale selon le constructeur	<u>124</u>	
					testée <u>km/h</u> à min-1	moteur <u>prise de force</u>	
					Charge garantie sur l'attelage = <u>50 kg</u>		

Emissions du bruit		Au passage		Mesure à l'arrêt		Remarques
Boîte de vitesses	i-e	dB/A		dB/A	min-1	
m5	5,17	73,0		70,0	3750	
F	G	H	J		R	
Des gaz d'échappement		Emissions en g/km			Ralenti	Numéro-ATGE
Boîte de vitesses	i-e	CO	HC	NO	CO min-1	
m5	5,17	-	-	-	1,6 850	-
F	G	K	L	M	N	R

Indications pour le permis de circulation		(Code)
Genre de véhicule	<u>Voiture de livraison</u>	
Marque et type	<u>CITROEN C 2 5</u>	
Homologation No CH	<u>3170 62</u>	
Carrosserie		
Places	total <u>2 ou 3</u>	avant <u>2 ou 3</u>
Poids à vide	<u>sel. bulletin pesage</u>	Carburant <u>B</u>
Charge utile	<u>sel. la carrosserie</u>	Cylindrée <u>10,03</u>
Poids total	<u>2900</u>	CV-impôt <u>1970</u>

Remarques, modifications, conditions spéciales et inscriptions dans le permis de circulation

\*) Frein de service : circuit 1 = 1/2 essieu avant  
circuit 2 = 1/2 essieu avant + essieu arrière.

§) Les dimensions, les poids, le nombre de places et l'équipement seront contrôlés à l'immatriculation.

6  
Lieu et date de l'homologation Berne, 22.10.84 (Adm.)-WS

Remplace la fiche d'homologation du 22.10.84  
25.07.85 - Identification/type du moteur jak

Service fédéral d'homologation